

ORJENTAZZJONIJIET

BANK ĊENTRALI EWROPEW

LINJA GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tat-23 ta' Ottubru 2008

li temenda l-Linja Gwida BĊE/2000/7 dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja u tal-Eurosistema

(BĊE/2008/13)

(2009/99/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat li stabbilixxa l-Komunità Ewropea u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 105(2),

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikolu 12.1 u l-Artikolu 14.3 flimkien mal-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1, l-Artikolu 18.2 u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 20,

dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema ⁽¹⁾, b'mod partikolari biex jirriflettu dan li ġej: (i) tibdiliet għall-qafas tal-kuntroll tar-riskju u għar-regoli dwar l-eligibbiltà tal-garanziji għal operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema; (ii) l-aċċettazzjoni ta' garanziji mhux iddenominati fl-euro f'ċerti kontingenzi; (iii) il-bżonn għal provvisti dwar it-trattament ta' entitajiet suġġetti għall-iffriżar ta' fondi u/jew miżuri oħra imposti mill-Komunità Ewropea jew minn Stat Membru skont l-Artikolu 60(2) tat-Trattat; u (iv) armonizzazzjoni ma' dispożizzjonijiet godda tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2003 dwar l-applikazzjoni tar-riżervi minimi (BĊE/2003/9) ⁽²⁾,

ADOTTA DIN IL-LINJA GWIDA:

Billi:

Artikolu 1

Emendi għall-Annessi I u II

Il-Linja Gwida BĊE/2000/7 hija emendata kif ġej:

- (1) Li wiehed jikseb politika monetarja waħda timplika d-definizzjoni tal-istrumenti u l-proċeduri biex jintużaw mill-Eurosistema, li jikkonsistu fil-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) tal-Istati Membri li adottaw l-euro (minn issa 'l quddiem "l-Istati Membri parteċipanti") u l-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), sabiex tiġi implimentata din il-politika fmanjiera uniformi tul l-Istati Membri parteċipanti.
- (2) Il-BĊE għandu l-awtorita jistabbilixxi l-linji gwida meħtieġa biex jimplimentata l-politika monetarja waħda tal-Eurosistema u l-BĊNi għandhom obbligu jaġixxu skont dawn il-linji gwida.
- (3) Il-ġrajjet kurrenti tas-suq jeħtieġu ċerti bidliet għad-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-politika monetarja tal-Eurosistema. Għalhekk għandhom isiru emendi xierqa tal-Linja Gwida BĊE/2000/7 tal-31 ta' Awwissu 2000

(1) L-Anness I huwa emendat skont l-Anness I ma' din il-Linja Gwida.

(2) L-Anness II huwa emendat skont l-Anness II ma' din il-Linja Gwida.

Artikolu 2

Verifika

Il-BĊNi għandhom iġġaddu d-dettalji tat-testi u l-mezzi li bihom huma jipplanaw jaderixxu ma' din il-Linja Gwida lill-BĊE sa mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2008.

⁽¹⁾ ĠU L 310, 11.12.2000, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 250, 2.10.2003, p. 10.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Din il-Linja Gwida ghandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' Novembru 2008. L-Artikolu 1 ghandu japplika mill-1 ta' Frar 2009.

*Artikolu 4***Destinatarji**

Din il-Linja Gwida ghandha tiġi indirizzata lill-BĊNi tal-Istati Membri partecipanti.

Maghmula fi Frankfurt am Main, 23 ta' Ottubru 2008.

Ghall-Kunsill Governattiv tal-BĊE

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET

ANNEX I

L-Anness I mal-Linja Gwida BĊE/2000/7 huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-werrej jiddaħhal it-titolu tal-Kapitolu 6.7 “Aċċettazzjoni ta’ garanziji mhux iddenominati fl-ewro f’kontinġenzi”.

(2) It-Taqsima 1.3.1 huwa emenda kif ġej:

(a) Fl-ewwel paragrafu r-raba’ sentenza ta’ nota f’qiegħ il-paġna 5 huwa sostitwit b’li ġej:

“Quick tenders huma normalment eżegwiti f’*time frame* ta’ 90 minuta.”;

(b) Is-sentenza finali tal-ewwel inciz tal-ewwel paragrafu hija sostitwita b’li ġej:

“L-operazzjonijiet prinċipali ta’ finanzjament mill-ġdid jilagħbu rwol pivotal fis-segwitu tal-oġġettivi tal-operazzjonijiet tas-suq miftuħ tal-Ewrosistema.”;

(3) Fit-Taqsima 2.2 l-ewwel żewġ sentenzi tar-raba’ paragrafu huma sostitwiti b’li ġejjin:

“F’tenders ta’ malajr u operazzjonijiet bilaterali, il-banek ċentrali nazzjonali jitrattaw mal-kontropartijiet li huma inkluzi fis-sett rispettiv ta’ tagħhom ta’ kontropartijiet ta’ fine-tuning. Quick tenders u operazzjonijiet bilaterali jistgħu jiġu eżegwiti ma’ firxa wiesgħa ta’ kontropartijiet.”;

(4) It-titolu tat-Taqsima 2.4 huwa sostitwit b’li ġej:

“2.4. **Sospensjoni jew esklużjoni minhabba prudenza jew każijiet ta’ falliment**”;

(5) Fit-Taqsima 3.1.2 is-sentenza finali tal-ewwel paragrafu hija rrevokata.

(6) Fit-Taqsima 3.1.3 it-tieni sentenza tal-ewwel paragrafu hija rrevokata.

(7) It-Taqsima 4.1 huwa emendat kif ġej:

(a) Taht it-testatura “Kundizzjonijiet t’access” l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b’li ġej:

“Istituzzjonijiet li jissodisfaw il-kriterji tal-eligibbiltà tal-kontroparti ġenerali speċifikata fis-Sezzjoni 2.1 jistgħu jaċċessaw il-facilità tas-self marginali. L-aċċess għall-facilità tas-self marginali jingħata permezz tal-BĊN fl-Istat Membru li fih l-istituzzjoni hija stabbilita. L-aċċess għall-facilità tas-self marginali jingħata biss f’jiem meta t-TARGET2 (*) huwa operattiv (**). Fil-jiem meta l-SSSs m’humiex operattivi, l-aċċess għall-facilitajiet tas-self marginali jingħata skont l-assi fundamentali li jkunu diġà ġew iddepożitati minn qabel mal-BĊNi.

(*) Mid-19 ta’ Novembru 2007, l-infrastruttura teknika diċentralizzata tat-TARGET inbidlet bil-pjattaforma waħda mqasata tat-TARGET2 li permezz tagħha l-ordnijiet ta’ hlas jiġu sottomessi u pprocessati u li permezz tagħha jiġu rċevuti hlasijiet bl-istess manjiera teknika. Il-migrazzjoni lejn it-TARGET2 giet irrangata fi tliet gruppi skont il-pajjiż, li jhallu lill-utenti tat-TARGET jemigraw lejn it-TARGET2 fi gruppi differenti u f’dati differenti ddefiniti minn qabel. Il-kompożizzjoni tal-gruppi skont il-pajjiż kienet li ġejja: Grupp 1 (19 ta’ Novembru 2007): L-Awstrija, Ċipru, Il-Ġermanja, il-Lussemburgu, Malta u s-Slovenja; Grupp 2 (18 ta’ Frar 2008): il-Belġju, Il-Finlandja, Franza, L-Irlanda, Il-Pajjiżi l-Baxxi, il-Portugall u Spanja; u Grupp 3 (19 ta’ Mejju 2008): il-Greċja, L-Italja, u l-BĊE. Ir-raba’ data ta’ migrazzjoni (15 ta’ Settembru 2008) giet irriżervata bhala miżura ta’ kontinġenza. Ċerti BĊNi mhux parteċipanti huma kkunnettjati wkoll mat-TARGET2 skont ftehim separat: Il-Latvja u l-Litwanja (fi Grupp 1), kif ukoll id-Danimarka, l-Estonja u l-Polonja (fi Grupp 3).

(**) Barra minn dan, l-aċċess għall-facilità ta’ self marginali jingħata biss meta jiġu sodisfatti l-obbligi tal-infrastruttura tas-sistema ta’ hlas fis-sistema RTGS.”;

(b) Taht it-testatura "Kundizzjonijiet t'Access" fit-tielet paragrafu, in-nota fqiegh il-paġna 4 hija sostitwita b'li ġej:

"⁽⁴⁾ Il-jiem t'eghluq tat-TARGET2 jithabbru fuq is-sit elettroniku tal-BĊE (www.ecb.europa.eu), u fuq is-siti elettronici tal-Ewrosistema (ara l-Appendici 5).";

(c) Taht it-testatura "Kundizzjonijiet t'Access" fit-tielet paragrafu, in-nota fqiegh il-paġna 5 hija rrevokata.

(8) Fit-Taqsima 4.2, taht it-testatura "Kundizzjonijiet t'access" fit-tieni paragrafu, in-nota fqiegh il-paġna 12 hija rrevokata.

(9) Fit-Taqsima 5.1.3 is-sentenza finali tat-tieni paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

"Fi quick tender li normalment ma jithabbarx pubblikament bil-quddiem, il-kontropartijiet magħżula huma kkuntattjati direttament mill-BĊNi. Fi *quick tender*, li jithabbar pubblikament, il-BĊN jista' jikkuntattja l-kontropartijiet magħżula direttament.";

(10) Fit-Taqsima 5.3.3 fl-ewwel paragrafu, in-nota fqiegh il-paġna 12 hija rrevokata.

(11) Fit-Taqsima 6.2, it-tieni paragrafu huwa sostitwit b'li ġej:

"L-Ewrosistema għandha tagħti biss parir lill-kontropartijiet fir-rigward tal-eligibbiltà bhala garanzija tal-Ewrosistema, jekk jinghata, bhala garanzija, attiv negozjabbli li jkun inhareġ digà jew attiv mhux negozjabbli u dovut, lill-Ewrosistema. Għaldaqstant m'għandu jkun hemm l-ebda parir ta' qabel il-hruġ";

(12) It-Taqsima 6.2.1, taht it-testatura "Tip t'attiv", huwa emendat kif ġej:

(a) Tiddahhal in-nota fqiegh il-paġna li ġejja f'punt (a) tal-ewwel paragrafu wara l-kelmiet "ammont principali mhux kondizzjonali":

"⁽⁵⁾ Bonds b'warrants jew drittijiet ohra simili mehmuza m'humiex eligibbli.";

(b) Ir-raba' paragrafu huwa sostitwit b'li ġej:

"L-assi li jiġġeneraw il-fluss tal-flus kontanti li jsostnu t-titoli sostnuti minn assi għandhom jissodisfaw l-obbligi li ġejjin:

(a) l-akkwist ta' dawn l-assi għandu jkun irregolat bil-liġi ta' Stat Membru tal-UE;

(b) għandhom jiġu akkwistati minn originatur jew intermedjarju permezz tal-vettura bi skop speċjali għal securitisation (*securitisation special-purpose vehicle*) fmanjiera li l-Ewrosistema tqis li hija "true sale" li hija infurzabbli kontra kull terza parti, u lil hinn milli tintlahaq mill-originatur u l-kredituri tagħha, inkluż fil-kaz tal-falliment tal-originatur; u

(c) m'għandhomx jikkonsistu, kollha kemm huma jew parti minnhom, fil-fatt jew potenzjalment, f'noti marbuta ma' kreditu (*credit-linked notes*) jew klejms simili li jirriżultaw mit-trasferiment tar-riskju tal-kreditu permezz ta' derivattivi ta' kreditu.";

(c) Il-hames paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

"Ġewwa haġġa strutturata, biex tkun eligibbli, a *tranche* (jew *sub-tranche*) tista' ma tkunx subordinata lil *tranches* ohra tal-istess haġġa. *Tranche* (jew *sub-tranche*) titqies li m'hijjex subordinata fil-konfront ta' *tranches* ohra (jew *sub-tranches*) tal-istess haġġa jekk, skont il-prijorità tal-hlas applikabbli wara l-ġhoti ta' notifika ta' infurzar, kif stabbilit fiċ-ċirkulari tal-offerta, l-ebda *tranche* ohra (jew *sub-tranche*) ma tinghata prijorità fuq dik it-*tranche* (jew *sub-tranche*) fir-rigward meta tiġi biex tircievi l-hlas (il-kapital u l-imghax), u għalhekk dik it-*tranche* (jew *sub-tranche*) hija l-ahħar li ġġarrab telf fost it-*tranches* jew *sub-tranches* differenti ta' haġġa strukturata.";

(13) Fit-Taqsima 6.2.1, taht it-testatura "Post tal-hruġ" l-ewwel sentenza tan-nota fqiegh il-paġna 7 hija sostitwita b'li ġej:

"Sa mill-1 ta' Janjar 2007, titoli ta' dejn internazzjonali f'forma bearer globali mahruġin permezz tal-ICSDs Euroclear Bank (Belgium) u Clearstream Banking Lussemburgu għandhom, biex ikunu eligibbli, jinħarġu fil-forma ta' New Global Notes (NGNs) u għandhom ikunu ddepożitati ma' Common Safekeeper (CSK) li huwa ICSD jew, jekk applikabbli, CSD li jissodisfa l-istandards minimi stabbiliti mill-BĊE.";

(14) It-Taqsima 6.2.2, taht it-testatuta “Klejms ta’ krediti” huwa emendat kif ġej:

(a) Fl-ewwel paragrafu tal-ewwel inciż tal-ewwel paragrafu, is-sentenza finali hija sostitwita b’li ġej:

“Il-klejms ta’ kreditu jistgħu ma jagħtux drittijiet lill-kapital/jew lill-imghax li huwa subordinat lid-drittijiet tad-detenturi ta’ klejms ta’ kreditu oħra (jew *tranches* jew *sub-tranches* oħra fl-istess self sindikat) jew strumenti ta’ dejn tal-istess issuer.”;

(b) Fit-tieni paragrafu tal-ewwel inciż tal-ewwel paragrafu, tiddaħhal it-tieni sentenza wara t-tieni sentenza:

“Barra minn dan, il-klejms ta’ kreditu b’rata ta’ imghax marbuta mar-rata ta’ inflazzjoni huma eliġibbli wkoll.”;

(c) Fil-hames inciż tal-ewwel paragrafu, in-nota fqiegh il-paġna 20 hija rrevokata.

(15) It-Taqsima 6.2.3, taht it-testatura “Regoli għall-użu tal-assi eliġibbli” huwa emendat kif ġej:

(a) Il-punti (i)-(iii) tat-tielet paragrafu huma sostitwiti b’li ġej:

“(i) il-kontroparti għandu l-proprjeta’ diretta, jew indiretta, permezz ta’ impriza waħda jew aktar, 20 % jew aktar tal-kapital tal-*issuer*/debitur/garanti; jew

(ii) l-*issuer*/debitur/garanti għandu l-proprjeta’ diretta, jew indiretta permezz ta’ impriza waħda jew aktar, 20 % jew aktar tal-kapital tal-kontroparti; jew

(iii) it-tielet parti għandu l-proprjeta’ ta’ aktar minn 20 % tal-kapital tal-kontroparti u aktar minn 20 % tal-kapital tal-*issuer*/debitur/garanti, jew direttament jew indirettament, permezz ta’ impriza waħda jew aktar.”;

(b) Ir-raba’ u l-hames paragrafi huma sostitwiti b’li ġej:

“Id-dispożizzjoni hawn fuq dwar il-*close links* ma tapplikax għal: (a) *close links* bejn il-kontroparti u l-awtoritajiet pubbliċi ta’ pajjiżi taż-ŻEE, jew fil-każ fejn strument ta’ dejn huwa ggarantit minn entità tas-settur pubbliku li għandha d-dritt timponi taxxi; (b) bonds tal-banek koperti mahruġin skont il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 22(4) tad-Direttiva tal-UCITS; jew (c) każijiet li fihom strumenti ta’ dejn huma protetti minn salvagwardji legali speċifiċi mqabbla ma’ dawk l-istrumenti mogħtija skont (b) bħal fil-każ ta’ strumenti ta’ dejn mhux negozjabbli sostnuti minn ipoteki mhux kummerċjali fuq id-djar (*retail mortgage*) (RMBDs) li m’humiex titoli.

Barra minn dan, il-kontroparti ma tistax tipprezenta bħala garanzija kull attiv sostnut b’garanzija jekk il-kontroparti (jew kull terza parti li magħha hija għandha *close links*) tipprovdi *hedge* tal-valuti lit-titolu sostnut minn assi, billi tidhol f’tranzazzjoni ta’ *hedge* tal-valuti mal-*issuer* bħala kontroparti tal-*hedge*, jew jekk tipprovdi għajna f’likwidità għal 20 % jew aktar tal-ammont dovut tat-titolu sostnut minn assi.”;

(c) It-Tabella 4 ntitolata “Attiv eliġibbli għal operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Ewrosistema” hija aġġornata kif ġej:

— in-nota fqiegh il-paġna 4 hija rrevokata,

— fil-kolonna dwar il-kriterji tal-eliġibbiltà, il-kliem “Ligijiet governanti relatati ma’ klejms ta’ kreditu” huma sostitwiti b’“Ligijiet governanti”,

— fl-għaxar filliera tal-kolonna dwar l-assi negozjabbli, il-kliem ‘Mhux applikabbli’ huma sostitwiti b’“Għal titoli sostnuti b’assi, l-akkwist tal-assi fundamentali għandu jkun irregolat bil-ligi ta’ Stat Membru tal-UE.”

(16) It-Taqsima 6.3.1 huwa emendat kif ġej:

(a) Jiddahhal li ġej bhala r-raba' paragrafu:

“Fir-rigward tas-sors tal-ECAI, il-valutazzjoni għandha tkun ibbażata skont il-klassifika tal-pubbliku. L-Ewrosistema tirriżerva d-dritt li titlob kull kjarifika li hija tqis mehtieġa. Għal titoli sostnuti b'assi, il-klassifika għandhom jiġu spjegati frapport ta' klassifika ta' kreditu disponibbli pubblikament, li jkun rapport iddettaljat ta' qabel il-bejgħ jew dwar harġa ġdida, inkluż *inter alia* analiżi komprensiva ta' aspetti strutturali u legali, valutazzjoni ddettaljata tal-ġabra ta' garanziji, analiżi tal-partecipanti tat-tranzazzjoni, kif ukoll analiżi tal-partikolarijiet l-oħra kollha rilevanti ta' tranzazzjoni. Barra min dan l-ECAIs għandhom jipubblikaw rapporti regolari ta' sorveljanza għal titoli sostnuti b'assi ta' lanqas kull trimestru (*). Dawn ir-rapporti għandhom ta' lanqas jinkludu aġġornament tad-*data* prinċipali tat-tranzazzjoni (eż. il-kompożizzjoni tal-ġabra tal-garanziji, il-partecipanti tat-tranzazzjoni, l-istruttura tal-kapital), kif ukoll id-*data* tal-andament.

(*) Għal titoli sostnuti minn assi, fejn l-assi fundamentali tagħhom iħallu kapital jew imghax kull sitt xhur jew kull sena, ir-rapporti ta' sorveljanza jistgħu jsewgu frekwenza ta' kull sitt xhur jew ta' kull sena rispettivamente.”;

(b) Fil-hames paragrafu, in-nota f'qiegħ il-paġna 26 hija sostitwita b'li ġej:

“ ‘A wahda’ tfisser klassifika minima għal żmien twil ta' ‘A-’ minn Fitch jew Standard & Poor's, jew ‘A3’ minn Moody's, jew ‘AL’ minn DBRS.”;

(c) Is-sitt u s-seba' paragrafi huma sostitwit b'li ġej:

“L-Ewrosistema tirriżerva d-dritt li tiddetermina jekk *issue*, *issuer*, debitur jew garanti jissodisfawx l-obbligi għal standards għolja ta' kreditu skont kull informazzjoni li hija tista' tqis rilevanti, u tista' tiċhad, tillimita l-użu ta' assi jew tapplika *haircuts* supplimentari skont dawn ir-raġunijiet jekk jinhtieġ, biex tiżgura l-protezzjoni adegwata tar-riskju tal-Ewrosistema konformi mal-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-SEBC Dawn il-miżuri jistgħu jiġu applikati wkoll għal kontropartijiet speċifiċi, b'mod partikolari jekk il-kwalità tal-kreditu tal-kontroparti tidher lit kun qed turi korrelazzjoni għolja mal-kwalità tal-kreditu tal-assi garanziji mogħtija mill-kontroparti. F'dan il-każ, iċ-ċaħda hija bbażata skont informazzjoni prudenti (*prudential*), u l-użu tagħha trasmess minn kontropartijiet jew minn regolaturi, għandu jkun strettament skont, u mehtieġ għat-twettiq tal-hidmiet tal-Ewrosistema fit-twettiq tal-politika monetarja.

Assi mahruġin minn jew iggarantiti minn entitajiet suġġetti għall-iffriżar ta' fondi u/jew miżuri oħra mposti mill-Komunità Ewropea jew minn Stat Membru ieħor, skont l-Artikolu 60(2) tat-Trattat li jirrestringi l-użu tal-fondi tagħhom jew li dwarhom il-Kunsill Governattiv tal-BĊE ikun hareġ deċiżjoni li tissospendi jew teskludi l-aċċess tagħhom għall-operazzjonijiet tas-suq miftuħ jew għall-*standing facilities* tal-Ewrosistema, jistgħu jiġu esklużi mil-lista ta' assi eliġibbli.”;

(17) Fit-Taqsima 6.3.4, taht l-intestatura “Sors tal-istituzzjoni tal-valutazzjoni esterna tal-kreditu” l-ewwel sentenza tat-tieni inċiż tal-ewwel paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

“L-ECAIs għandhom jissodisfaw kriterji operattivi u jiprovdu kopertura rilevanti sabiex jiżguraw l-implimentazzjoni effiċjenti tal-ECAF.”;

(18) It-Taqsima 6.4.1 huwa emendat kif ġej:

(a) Is-sentenza finali tat-tieni paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

“Il-miżuri ta' kontroll tar-riskju huma armonizzati b'mod wiesa' tul iż-żona tal-ewro (*) u għandhom jiżguraw konsistenza, trasparenza u kundizzjonijiet mhux diskriminatorji għal kull tip ta' attiv eliġibbli tul iż-żona tal-ewro.

(*) Minhabba differenzi operattivi ġewwa l-Istati Membri, jista' jkun hemm xi differenzi f'termini ta' miżuri ta' kontroll tar-riskju. Per eżempju, fir-rigward tal-proċeduri għall-kunsinna mill-kontropartijiet ta' assi fundamentali lill-BĊN (fil-forma ta' ġabra ta' garanziji mirhuna lill-BĊN, jew bhala ftehim ta' xiri mill-ġdid ibbażati skont assi individwali speċifikati għal kull tranzazzjoni), jistgħu jsehhu differenzi minuri fir-rigward taż-żmien tal-valutazzjoni u l-karatteristiċi operattivi oħra tal-qafas tal-kontroll tar-riskju. Barra minn dan, fil-każ ta' assi mhux negozjabbli, il-preċiżjoni tat-tattivi ta' valutazzjoni tista' tvarja, li hija riflessa fil-livell globali tal-*haircuts* (ara t-Taqsima 6.4.3).”;

(b) Jiżdied il-paragrafu li ġej:

“L-Ewrosistema tirriżerva d-dritt li tapplika miżuri addizzjonali ta’ kundroll tar-riskju jekk jinhtieg, biex tiżgura l-protezzjoni adegwata tar-riskju tal-Ewrosistema konformi mal-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-SEBC. Dawn il-miżuri ta’ kundroll tar-riskju, li għandhom ikunu applikati fmanjiera konsistenti, trasparenti u mhux diskriminatorja, jistgħu jiġu applikati wkoll fil-livell ta’ kontropartijiet individwali jekk jinhtieg, biex tiġi żgurata l-protezzjoni.”;

(c) Il-Kaxxa 7 intitolata “Miżuri ta’ kundroll tar-riskju” hija sostitwita b’li ġej:

“IL-KAXXA 7

Miżuri ta’ kundroll tar-riskju

L-Ewrosistema tapplika l-miżuri li ġejjin ta’ kundroll tar-riskji:

— *Haircuts ta’ valutazzjoni*

L-Ewrosistema tapplika ‘*haircuts* ta’ valutazzjoni’ fil-valutazzjoni ta’ assi fundamentali. Dan jimplika li l-valur tal-assi fundamentali huwa kkalkulat bħala l-valur tas-suq tal-attiv imnaqqas b’certu perċentwali (*haircut*).

— *Variation margins (marking to market)*

L-Ewrosistema tehtieg il-valur tas-suq aġġustat skont il-*haircut* tal-assi fundamentali wżati fit-tranzazzjonijiet imregġa’ lura tagħha li jipprovdu likwidità, biex jinżamm matul iż-żmien. Dan jimplika li jekk il-valur, imkejjeq fuq bażi regolari, tal-assi fundamentali jinżel għal anqas minn certu livell, il-BCN jitlob lill-kontroparti biex tissupplixxi assi jew flus kontanti addizzjonali (jiġifieri jagħmel *margin call*). Bl-istess mod, jekk il-valur tal-assi fundamentali, wara l-valutazzjoni mill-ġdid tagħhom, taqbeż certu livell, il-kontroparti tista’ tiegħu lura l-assi jew il-flus kontanti żejda. (Il-kalkoli rilevanti għall-eżekuzzjoni tal-*margin calls* huma ppreżentati fil-Kaxxa 8.)

Il-miżuri li ġejjin ta’ kundroll tar-riskji jistgħu jiġu applikati wkoll mill-Ewrosistema f’kull hin jekk jinhtieg, biex tiġi żgurata l-protezzjoni adegwata tar-riskju tal-Ewrosistema konformi mal-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-SEBC:

— *Margins inizjali*

L-Ewrosistema tista’ tapplika margins inizjali fit-tranzazzjonijiet imregġa’ b’lura tagħha li jipprovdu likwidità. Dan jimplika li l-kontropartijiet ikollhom jipprovdu assi fundamentali b’valur ta’ lanqas daqs il-likwidità mogħtija mill-Ewrosistema flimkien mal-valur tal-margin inizjali.

— *Limiti fir-rigward ta’ issuers/debituri jew garanti*

L-Ewrosistema tista’ tapplika limiti għall-espożizzjoni fil-konfront ta’ *issuers/debituri* jew garanti. Dawn il-limiti jistgħu jiġu applikati wkoll għal kontropartijiet speċifiċi, b’mod partikolari jekk il-kwalità tal-kreditu tal-kontroparti tidher li kun qed turi korrelazzjoni għolja mal-kwalità tal-kreditu tal-garanziji mogħtija mill-kontroparti.

— *Garanziji addizzjonali*

L-Ewrosistema tista’ titlob garanziji addizzjonali minn entitajiet finanzjarjament b’sahhithom sabieq jaċċettaw ċerti assi.

— *Eskluzjoni*

L-Ewrosistema tista’ teskludi ċerti assi milli jintużaw fl-operazzjonijiet tal-politika monetarja tagħha. Din l-eskluzjoni tista’ tiġi applikata wkoll għal kontropartijiet speċifiċi, b’mod partikolari jekk il-kwalità tal-kreditu tal-kontroparti tidher li tkun qed turi korrelazzjoni għolja mal-kwalità tal-kreditu tal-garanziji mogħtija mill-kontroparti.

Assi mahruġin jew iggarantiti minn entitajiet suġġetti għall-iffriżar ta’ fondi, u/jew miżuri oħra imposti mill-Komunità Ewropea jew minn Stat Membru, skont l-Artikolu 60(2) tat-Trattat li jirrestringi l-użu tal-fondi tagħhom jew li dwarhom il-Kunsill Governattiv tal-BCE ikun hareġ deċiżjoni li tissospendi jew teskludi l-aċċess tagħhom għall-operazzjonijiet tas-suq miftuħ jew għall-*standing facilities* tal-Ewrosistema, jistgħu jiġu esklużi mil-lista ta’ assi eliġibbli.”;

(19) It-Taqsima 6.4.2 huwa emendat kif ġej:

(a) L-ewwel sentenza tal-ewwel inċiż tal-ewwel paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

“Assi negozjabbli eliġibbli huma allokatu għal waħda minn hames kategoriji ta' likwidità, ibbażati skont il-klassifika tal-*issuer* u t-tip ta' attiv.”;

(b) It-tielet sentenza tat-tieni inċiż tal-ewwel paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

“Il-*haircuts* applikati għall-istrumenti ta' dejn inklużi fil-kategoriji I sa IV jvarjaw skont il-maturità residwa u l-istruttura tal-imghax tal-istrumenti ta' dejn kif deskritti fit-Tabella 7 għal strumenti ta' dejn negozjabbli eliġibbli b'imghax fiss jew bla ebda imgha (*).”

(*) Il-livelli ta' *haircuts* ta' valutazzjoni applikati għal strumenti ta' dejn b'imghax fiss japplikaw ukoll għal strumenti ta' dejn, li l-imghax tagħhom jintrabat ma' bidla fil-klassifika tal-*issuer* innifsu jew ma' bonds indiċjati skont l-inflazzjoni.”;

(c) Fl-ewwel paragrafu, jiddaħhlu t-tielet u r-raba' inċiżi li ġejjin:

— “Strumenti individwali ta' dejn inklużi fil-kategorija V huma suġġetti għal *haircut* unika ta' 12 % irrispettivament mill-maturità jew l-istruttura tal-imghax.

— Strumenti individwali ta' dejn inklużi fil-kategorija V li huma vvalutati teoretikament skont it-Taqsima 6.5 huma suġġetti għal *haircut* ta' valutazzjoni addizzjonali. Din il-*haircut* hija applikata direttament fil-livell tal-valutazzjoni teoretika tal-istrument individwali ta' dejn fil-forma ta' *markdown* ta' valutazzjoni ta' 5 %.”;

(d) It-Tabella 6 hija sostitwita b'li ġej:

“IT-TABELLA 6

Kategoriji tal-Likwidità għal attiv negozjabbli (*)

Kategorija I	Kategorija II	Kategorija III	Kategorija IV	Kategorija V
Strumenti ta' dejn tal-gvern ċentrali	Strumenti ta' dejn tal-gvern lokali u reġjunali	Bonds tal-banek koperti tradizzjonali	Strumenti ta' dejn ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (mhux iggarantiti)	Titoli mhux koperti b'attiv
Strumenti ta' dejn mahruġa mill-banek ċentrali ⁽¹⁾	<i>Jumbo</i> bonds tal-banek koperti ⁽²⁾ Strumenti ta' dejn tal-aġenziji ⁽³⁾ Strumenti ta' dejn sopranazzjonali	Strumenti ta' dejn mahruġa minn <i>issuers</i> korporattivi u <i>issuers</i> oħra ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Iċ-*certifikati* ta' dejn mahruġin mill-BĊE u strumenti ta' dejn mahruġin mill-BCNi qabel l-adozzjoni tal-ewro fl-Istat Membru rispettiv tiegħu jiddaħhlu fil-kategorija tal-likwidità I.

⁽²⁾ Huma biss dawk l-istrumenti b'volum ta' hrug ta' mhux inqas minn € 1 biljun, u li għalihom ta' lanqas tliet *market-makers* jipprovdu kwotazzjonijiet regolari ta' xiri (*bid*) u bejgħ (*ask*), li jaqgħu fil-kategorija tal-attiv ta' *jumbo* bonds tal-banek koperti.

⁽³⁾ Jiddaħhal fil-kategorija tal-likwidità II dak l-attiv biss negozjabbli mahruġ minn *issuers* li jkun għe kklassifikat bhala aġenziji mill-BĊE. L-attiv negozjabbli mahruġ minn aġenziji oħra jiddaħhal fil-kategorija tal-likwidità III.

(*) B'mod ġenerali, il-klassifikazzjoni tal-*issuer* tiddetermina l-kategorija tal-likwidità. Madankollu, it-titoli kollha sostnuti minn assi jiddaħhlu fil-kategorija V, irrispettivament tal-klassifikazzjoni tal-*issuer*, u *jumbo* bonds tal-banek koperti jiddaħhlu fil-kategorija II, filwaqt li bonds tradizzjonali tal-banek koperti u strumenti ta' dejn oħra mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu jiddaħhlu fil-kategoriji III u IV.”

(e) It-tielet, ir-raba' u l-hames inċiżi huma sostitwiti b'li ġej:

— “Il-*haircuts* ta' valutazzjoni applikati għall-istrumenti kollha ta' dejn negozjabbli b'rata *floating* u *inverse* inklużi fil-kategoriji I sa IV huma l-istess u huma deskritti fit-Tabella 8.

— Il-*haircut* applikata għall-istrumenti ta' dejn negozjabbli nkluzi fil-kategoriji I sa IV b'imghax ta' rata varjabbli (*) hija dik applikata għall-maturity bucket ta' xejn għal sena ta' strumenti b'imghax fiss fil-kategorija tal-likwidità li għaliha l-istrument huwa assenjat.

- Il-miżuri ta' kundroll tar-riskju applikati għal strument ta' dejn negozjabbli nkluzi fil-kategoriji I sa IV b'aktar minn tip wiehed ta' imghax jiddependu biss fuq il-hlasijiet tal-imghax matul il-bqija taż-żmien li jifdallu l-istrument. Il-*haircut* ta' valutazzjoni applikata għal dak l-istrument hija daqs l-ogħla *haircut* applikabbli għal strumenti ta' dejn bl-istess maturità residwa, u jitqiesu l-imghaxijiet ta' kwalunkwe wahda mit-tipi li jseħhu fil-bqija taż-żmien li jifdallu l-istrument.

(*) Il-hlas tal-imghax jitqies hlas ta' rata varjabbli jekk l-imghax jintrabat ma' rata ta' imghax ta' referenza u jekk il-perijodu ta' *resetting* li jikkorrispondi ma' dan l-imghax m'huwiex aktar minn sena. Il-hlasijiet tal-imghax li għalihom il-perijodu ta' *resetting* huwa itwal minn sena huma ttrattati bhala hlasijiet ta' rata fissa, bil-maturità relevanti għall-*haircut* tkun il-maturità residwa tal-istrument ta' dejn.”;

- (f) It-Tabella 7 hija sostitwita b'li ġej:

“IT-TABELLA 7

Livelli ta' *haircuts* ta' valutazzjoni applikati għal assi negozjabbli eliġibbli

(percentwali)

Maturità residwa	Kategoriji tal-likwidità								Kategorija V
	Kategorija I		Kategorija II		Kategorija III		Kategorija IV		
	Imghax fiss	L-ebda imghax	Imghax fiss	L-ebda imghax	Imghax fiss	L-ebda imghax	Imghax fiss	L-ebda imghax	
(snin)									
0-1	0,5	0,5	1	1	1,5	1,5	6,5	6,5	12 ⁽¹⁾
1-3	1,5	1,5	2,5	2,5	3	3	8	8	
3-5	2,5	3	3,5	4	4,5	5	9,5	10	
5-7	3	3,5	4,5	5	5,5	6	10,5	11	
7-10	4	4,5	5,5	6,5	6,5	8	11,5	13	
> 10	5,5	8,5	7,5	12	9	15	14	20	

(¹) Strumenti individwali ta' dejn inkluzi fil-kategorija V li huma vvalutati teoretikament skont it-Taqsima 6.5 huma suġġetti għal *haircut* addizzjonali ta' valutazzjoni. Din il-*haircut* hija applikata direttament fil-livell tal-valutazzjoni teoretika tal-istrument individwali ta' dejn fil-forma ta' *markdown* ta' valutazzjoni ta' 5 %.”;

- (g) It-testatura tat-Tabella 8 hij sostitwita b'li ġej:

“Livelli ta' *haircuts* ta' valutazzjoni applikati għal strumenti ta' dejn negozjabbli eliġibbli u b'rata *floating* u *inverse* inkluzi fil-kategoriji I sa IV”;

- (20) Fit-Taqsima 6.4.3, taht it-testatura “Klejms ta' kreditu' tiddahhal in-nota” f'qiegħ il-paġna li ġejja fit-tmiem tal-ewwel inċiż:

“(*) Il-*haircuts* ta' valutazzjoni applikati għall-klejms ta' kreditu bi hlasijiet ta' imghax b'rata fissa japplikaw ukoll għal klejms ta' kreditu li l-hlasijiet tal-imghax tagħhom jintrabtu mar-rata ta' inflazzjoni.”;

- (21) Jiddahhal it-Taqsima 6.7:

“6.7. Aċċettazzjoni ta' garanziji mhux iddenominati fl-ewro f'kontinġenzi

F'ċerti sitwazzjonijiet il-Kunsill Governattiv jista' jiddeċiedi jaċċetta bhala garanzija eliġibbli, ċerti strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin minn gvern ċentrali tal-G10 barra ż-żona tal-ewro, jew aktar minn gvern wiehed minn dawn, fil-valuta domestika tagħhom. Malli tittiehed din id-deċiżjoni l-kriterji applikabbli għandhom ikunu kkarifikati, u l-proċeduri li għandhom ikunu applikati għall-ghażla u l-mobilizzazzjoni ta' garanziji barranin, inkluzi s-sorsi u l-prinċipji ta' valutazzjoni, il-miżuri ta' kundroll tar-riskju u l-proċeduri ta' *settlement*, għandhom ikunu kkomunikati wkoll lill-kontropartijiet.

Minkejja d-dispożizzjonijiet tat-Taqsima 6.2.1, dawn l-assi jistgħu jiġu ddepożitati/rreġistrati (mahruġin), miżmumin u *settled* barra ż-ŻEE u, kif intqal hawn fuq, jistgħu jiġu ddenominati f'valuti minbarra l-ewro. Dawn l-assi kollha wżati minn xi kontroparti għandhom ikunu fil-proprietà tal-kontroparti.

Il-kontropartijiet li huma ferġat ta' istituzzjonijiet ta' kreditu li jinsabu barra ż-ŻEE jew l-Isvizzera ma jistgħux jużaw dawk l-assi bhala garanziji.”;

(22) It-Taqsima 7.2, huwa emendat kif ġej:

(a) It-tieni paragrafu huwa sostitwit b'li ġej:

“L-istituzzjonijiet li huma awtomatikament eżentati mill-obbligi ta’ riżerva mill-bidu tal-perijodu ta’ manteniment li fih l-awtorizzazzjoni tagħhom tiġi ritirata jew ċeduta, jew li fih tittiehed deċiżjoni biex tqiegħed lill-istituzzjoni f’proċedimenti ta’ xoljiment minn awtorità ġudizzjarja jew kull awtorità kompetenti oħra ta’ Stat Membru parteċipanti. Skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2531/98 u r-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BĊE/2003/9), il-BĊE jista’ wkoll jeżenta istituzzjonijiet mill-obbligi tagħhom taht is-sistema tar-riżervi minimi tal-Ewrosistema fuq bażi mhux diskriminatorja, jekk huma sugġetti għal miżuri ta’ rijorganizzazzjoni jew l-iffriżar ta’ fondi u/jew miżuri oħra imposti mill-Komunità Ewropea jew minn Stat Membru, skont l-Artikolu 60(2) tat-Trattat li jirrestringi l-użu tal-fondi tagħhom jew li fir-rigward tagħhom il-Kunsill Governattiv tal-BĊE ikun hareġ deċiżjoni li tissospendi jew teskludi l-aċċess tagħhom għall-operazzjonijiet tas-suq miftuħ jew għall-*standing facilities* tal-Ewrosistema, jew jekk l-iskopijiet tas-sistema tar-riżervi minimi tal-Ewrosistema ma jintlahqux bl-impożizzjoni ta’ dawn l-obbligi fuq daww l-istituzzjonijiet partikolari. Jekk id-deċiżjoni tal-BĊE dwar eżenzjoni bħal din hija bbażata skont l-iskopijiet tas-sistema tar-riżervi minimi tal-Ewrosistema, il-BĊE iqis wahda jew iżjed mill-kriterji li ġejjin:

— l-istituzzjoni hija awtorizzata ssegwi funzjonijiet bi skop speċjali biss,

— l-istituzzjoni hija pprojbita milli teżercita funzjonijiet bankarji attivi f’kompetizzjoni ma’ istituzzjonijiet oħra ta’ kreditu u/jew,

— l-istituzzjoni hija taht obbligu legali li jkollha d-depożiti kollha tagħha mmarkati għal skopijiet relatati ma’ assistenza reġjunali u/jew ma’ assistenza ta’ żvilupp internazzjonali.”;

(b) It-tieni sentenza tat-tielet paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

“Il-BĊE jagħmel ukoll pubblika, lista ta’ kull istituzzjoni eżentata mill-obbligi tagħha skont din is-sistema għal raġunijiet oħra milli dik li tkun sugġetta għal miżuri ta’ rijorganizzazzjoni jew l-iffriżar ta’ fondi u/jew miżuri oħra imposti mill-Komunità Ewropea jew minn Stat Membru skont l-Artikolu 60(2) tat-Trattat li jirrestringu l-użu tal-fondi tagħhom, jew li dwarha l-Kunsill Governattiv tal-BĊE ikun hareġ deċiżjoni li tissospendi jew teskludi l-aċċess tagħha għal operazzjonijiet tas-suq miftuħ jew għall-*standing facilities* tal-Ewrosistema (*).”

(*) Il-listi huma disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit elettroniku tal-BĊE (www.ecb.europa.eu).”;

(23) It-Taqsima 7.3 huwa emendat kif ġej:

(a) Taht it-testatura “Bażi tar-riżerva u proporzjonijiet tar-riżerva” l-ewwel sentenza tar-raba’ paragrafu hija sostitwita b'li ġej:

“Passivi fil-konfront ta’ istituzzjonijiet oħra inklużi fil-lista ta’ istituzzjonijiet sugġetti għas-sistema ta’ riżervi minimi tal-Ewrosistema u l-passivi fil-konfront tal-BĊE u l-BĊNi parteċipanti m’humiex inklużi fil-baży tar-riżerva.”

(b) Taht it-testatura “Bażi tar-riżerva u proporzjonijiet tar-riżerva” it-tielet u r-raba’ sentenzi tal-hames paragrafu huma sostitwiti b'li ġej:

“Dan il-proporzjon ta’ riżerva huwa speċifikat fir-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BĊE/2003/9). Il-BĊE jstab-bilixxi proporzjon ta’ riżerva zero fir-rigward tal-kategoriji li ġejjin tal-passiv: ‘depożiti b’maturità miftiehma ta’ aktar minn sentejn’, ‘depożiti li jinfedew b’notifika ta’ aktar minn sentejn’, ‘repos’ u ‘titoli ta’ dejn b’maturità miftiehma ta’ aktar minn sentejn’ (ara l-Kaxxa 9).”;

(ċ) Il-Kaxxa 9 intitolata “Bażi tar-riżerva u proporzjonijiet tar-riżerva” hija sostitwita b’li ġej:

“IL-KAXXA 9	
Baži tar-riżerva u proporzjonijiet tar-riżerva	
A. <i>Passivi inklużi fil-baži tar-riżerva u li għalihom jiġi applikat il-proporzjon ta’ riżerva pożittiv</i>	
Depożiti ⁽¹⁾	
— Depożiti ta’ matul il-lejl (<i>overnight</i>)	
— Depożiti b’maturità miftiehma sa u li tinkludi wkoll sentejn	
— Depożiti mifdija b’notifika ta’ sa u li tinkludi wkoll sentejn	
Titoli ta’ dejn maħruġa	
— Titoli ta’ dejn b’maturità oriġinali sa u li tinkludi wkoll sentejn	
B. <i>Passiv inklużi fil-baži tar-riżerva u li għalihom jiġi applikat il-proporzjon ta’ riżerva żero</i>	
Depożiti ⁽¹⁾	
— Depożiti b’maturità miftiehma ta’ aktar minn sentejn	
— Depożiti mifdija b’notifika ta’ aktar minn sentejn	
— Repos	
Titoli ta’ dejn maħruġa	
— Titoli ta’ dejn b’maturità oriġinali ta’ aktar minn sentejn	
C. <i>Passiv eskluż mill-baži tar-riżerva</i>	
— Passiv fil-konfront ta’ istituzzjonijiet ohra suġġetti għas-sistema tar-riżervi minimi tal-Ewrosistema	
— Passiv fil-konfront tal-BĊE u l-BCNi partecipanti	
<p>⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 2181/2004 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta’ Diċembru 2004, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2423/2001 (BĊE/2001/13) dwar il-karta tal-bilanċ ikkonsolidata tas-settur tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji, u r-Regolament (KE) Nru 63/2002 (BĊE/2001/18) dwar l-istatistika fir-rigward tar-rati tal-imghax applikati mill-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji għal depożiti u self fil-konfront ta’ <i>households</i> u korporazzjonijiet mhux finanzjarji (BĊE/2004/21) (ĠU L 183M, 5.7.2006, p. 383), jeħtieġ b’mod esplicitu r-rappurtar ta’ passivi ta’ depożiti skont il-valur nominali. Il-valur nominali jfisser l-ammont tal-kapital li d-debitur huwa kuntrattwalment obbligat iħallas lil kreditur. Din l-emenda saret meħtieġa minhabba li d-Direttiva tal-Kunsill 86/635/KEE tat-8 ta’ Diċembru 1986 dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet ikkonsolidati tal-banek u istituzzjonijiet finanzjarji ohra (ĠU L 372, 31.12.1986, p. 1), giet emendata biex b’hekk ċerti strumenti finanzjarji setgħu jiġu pprezzati skont il-valur ġust.”</p>	

(24) L-Appendiċi 1 mal-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) Fl-Eżempju 6, l-ewwel filliera tat-Tabella I hija sostitwita b’li ġej:

“Attiv A	Jumbo bond kopert tal-banek	30.8.2008	Rata fissa	6 xhur	4 snin	3,50 %”
----------	-----------------------------	-----------	------------	--------	--------	---------

(b) Fl-Eżempju 6, taht it-testatura “Sistema ta’ mmarkar” it-tieni u t-tielet sentenzi ta’ punt 1 tal-ewwel paragrafu huma sostitwiti b’li ġej:

“Attiv A huwa jumbo bond kopert tal-banek b’imghax fiss u li jimatura fit-30 ta’ Awwissu 2008. Għalhekk għandu maturità residwa ta’ erba’ snin, b’hekk jeħtieġ *haircut* ta’ valutazzjoni ta’ 3.5 %.”

(25) L-Appendiċi 2 mal-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) Tiddaħhal id-definizzjoni li ġejja ta' "Titoli sostnuti minn assi":

"Titoli sostnuti minn assi (ABS): strumenti ta' dejn li huma sostnuti minn gabra ta' assi finanzjarji *ringfenced* (fissi jew li jdurru (*revolving*)), li jikkonvertu fi flus kontanti f'perjodu ta' żmien iddefinit. Barra minn dan, id-drittijiet jew assi oħra jistgħu jeżistu biex jiżguraw il-manutenzjoni (*servicing*) jew id-distribuzzjoni fil-hin tad-dhul lid-detenturi tat-titolu. B'mod ġenerali, titoli sostnuti minn assi jinharġu b'vettura ta' investment mahluqa għal t'apposta li tkun akkwistat il-gabra tal-assi finanzjarji mill-originaur/il-bejjiegh. F'dan ir-rigward, il-hlasijiet fuq it-titoli sostnuti minn assi jiddependu primarjament mill-flussi tal-flus kontanti iġġenerati mill-assi fil-gabra bażi u d-drittijiet l-oħra, iddisinjati biex jiżguraw il-hlas fil-hin, bħall-faċilitajiet tal-likwidità, il-garanziji jew karatteristiċi oħra magħrufa ġeneralment bħala titjib.”;

(b) Id-definizzjoni ta' "Mudell ta' kummerċ bankarju ċentrali korrispondenti" huwa sostitwit b'li ġej:

"Mudell ta' kummerċ bankarju korrispondenti (CCBM): mekkaniżmu stabbilit mill-Ewrosistema bil-għan li jhalli lill-kontropartijiet jużaw l-attiv fundamentali f'kontest intra-fruntieri. Fil-CCBM, il-BĊNi jaġixxu bħala kustodji għal xulxin. Dan ifisser li kull BĊN għandu kont ta' titoli fl-amministrazzjoni tiegħu tat-titoli għal kull wiehed mill-BĊNi l-oħra u għall-BĊE. Il-CCBM huwa disponibbli wkoll għall-kontropartijiet ta' ċerti BĊNi barra l-Ewrosistema.”;

(c) Tiddaħhal id-definizzjoni li ġejja ta' "Tranzazzjoni ta' hedge tal-valuti”:

"Tranzazzjoni ta' hedge tal-valuti: ftehim iffirmit bejn l-issuer u l-kontroparti tal-hedge, liema skont parti mir-riskju tal-valuta li jirriżulta mill-irċevuta ta' flussi ta' flus kontanti f'valuta li m'hijix ewro, jittaffa billi jiġu skambjati l-flussi tal-flus kontanti għall-hlasijiet fil-valuta ewro li għandhom isiru mill-kontroparti tal-hedge, inkluża kull garanzija mill-kontroparti tal-hedge ta' dawk il-hlasijiet.”;

(d) Id-definizzjoni ta' "Tmiem il-jum" hija sostitwita b'li ġej:

"Tmiem il-jum: il-hin tal-jum ta' negozju wara l-għeluq tat-TARGET2 li fih il-hlasijiet ipproċessati fit-TARGET2 huma ffinalizzati għal dak il-jum”;

(e) Id-definizzjoni ta' "Quick tender" hija sostitwita b'li ġej:

"Quick tender: il-proċedura ta' tenders użata mill-Ewrosistema għal operazzjonijiet ta' *fine-tuning* meta jitqies li jkun aħjar li jkun hemm impatt ta' malajr fuq is-sitwazzjoni tal-likwidità fis-suq. *Quick tenders* huma normalment eżegwiti f'90 minuta u normalment restritti għal sett illimitat ta' kontropartijiet.”;

(f) Id-definizzjoni ta' "RTGS (sistema ta' *real-time gross settlement*)” hija sostitwita b'li ġej:

"RTGS (sistema ta' *real-time gross settlement*): sistema ta' *settlement* li fiha l-ipproċessar u *s-settlement* isehhu skont bażi ta' ordni b'ordni mingħajr ma jkun hemm *netting* kontinwu f'hin reali. Ara wkoll TARGET2.”

(g) Id-definizzjoni tat-"TARGET" hija sostitwita b'li ġej:

"TARGET: il-predeċessur tas-sistema TARGET2, li topera fi struttura decentralizzata u li tgħaqqad flimkien sistemi nazzjonali ta' RTGS u l-mekkaniżmu ta' hlas tal-BĊE. Is-sistema tat-TARGET għet sostitwita bis-sistema tat-TARGET2 skont l-iskeda ta' migrazzjoni speċifikata fl-Artikolu 13 tal-Linja Gwida BĊE/2007/2.”

(h) Tiddaħhal id-definizzjoni li ġejja "markdown ta' valutazzjoni”:

"Markdown ta' valutazzjoni: miżura ta' kundroll tar-riskju applikata għal attiv fundamentali wżata f'tranżazzjonijiet imregġa' lura, jiġifieri li l-bank ċentrali japplika tnaqqis tal-valur tas-suq teoretiku tal-attiv b'ċertu perċentwali qabel ma japplika xi *haircut* ta' valutazzjoni (*).

(*) Għalhekk, per eżempju, għal titoli sostnuti b'assi fil-kategorija tal-likwidità V li huma vvalutati bl-użu ta' prezz teoretiku, tiġi applikata *markdown* ta' valutazzjoni ta' 5 % għall-prezz teoretiku qabel l-applikazzjoni tal-*haircut* ta' valutazzjoni ta' 12 %. Dan huwa ekwivalenti għal *haircut* totali ta' 16,4 %.”;

(26) It-tabella fl-Appendiċi 5 hija sostitwita b'li ġej:

"IL-WEBSAJTS TAL-EWROSISTEMA

Bank Ċentrali	Sit elettroniku
European Central Bank	www.ecb.europa.eu
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	www.nbb.be or www.bnb.be
Deutsche Bundesbank	www.bundesbank.de
Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	www.centralbank.ie
Bank of Greece	www.bankofgreece.gr
Banco de España	www.bde.es
Banque de France	www.banque-france.fr
Banca d'Italia	www.bancaditalia.it
Central Bank of Cyprus	www.centralbank.gov.cy
Banque centrale du Lussemburgu	www.bcl.lu
Bank Ċentrali ta' Malta	www.centralbankmalta.org
De Nederlandsche Bank	www.dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank	www.oenb.at
Banco de Portugal	www.bportugal.pt
Banka Slovenije	www.bsi.si
Suomen Pankki	www.bof.fi

ANNEX II

L-Anness II mal-Linja Gwida BCE/2000/7 huwa emendat kif ġej:

(1) Fis-Sezzjoni I, fl-ewwel paragrafu ta' punt 6, il-punt (f) huwa sostitwit b'li ġej:

“f) awtorizzazzjoni tal-Kontroparti biex iwettaq attivitajiet skont jew id-Direttiva 2006/48/KE jew id-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar swieq fi strumenti finanzjarji li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/611/KEE u 93/6/KEE u d-Direttiva 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tirrevoka d-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE (*), kif implimentata fl-Istat Membru relevanti tal-Eurosis-tema rispettivament, hija sospiza jew irrevokata; jew

(*) ĠU L 145, 30.4.2004, p. 1.”

(2) Fis-Sezzjoni I, fl-ewwel paragrafu ta' punt 6 punt (h) huwa sostitwit b'li ġej:

“h) miżuri bħal dawk imsemmija fl-Artikoli 30, 31, 33 u 34 tad-Direttiva 2006/48/KE huma kontra l-Kontroparti; jew”

(3) Fis-Sezzjoni I, fl-ewwel paragrafu ta' punt 6 jiddahhlu l-punti li ġejjin (p)-(t):

“p) il-Kontroparti jsir suġġett għall-iffriżar ta' fondi u/jew miżuri ohra imposti mill-Komunità li jirrestringu l-abbiltà tal-Kontroparti biex tuża l-fondi tagħha; jew

(q) il-Kontroparti ssir suġġetta għall-iffriżar ta' fondi u/jew miżuri ohra imposti minn Stat Membru skont l-Artikolu 60(2) tat-Trattat li jirrestringu l-abbiltà tal-Kontroparti biex tuża l-fondi tagħha; jew

(r) l-assi kollha jew parti sostanzjali minnhom tal-Kontroparti huma suġġetti għal ordni t'iffriżar, sekwestru, qbid jew kull proċedura ohra li hija mahsuba biex tippoteġi l-interess pubbliku jew id-drittijiet tal-kredituri tal-Kontroparti; jew

(s) l-assi kollha jew parti sostanzjali minnhom tal-Kontroparti huma assenjati lil entità ohra; jew

(t) kull grajja ohra pendenti jew eżistenti li jekk issehh thedded it-twettiq mill-Kontroparti tal-obbligi tiegħu skont l-arranġament li hija tkun dahlet fih għall-iskop biex taffettwa operazzjonijiet tal-politika monetarja jew kull regoli ohra li japplikaw għar-relazzjoni bejn il-Kontroparti u xi wiehed mill-banek centrali tal-Eurosisistema.”

(4) Fit-Taqsima I, it-tieni paragrafu ta' punt 6 huwa sostitwit b'li ġej:

“Il-ġrajjet (a) u (p) għandhom ikunu awtomatiċi; il-ġrajjet (b), (c) u (q) jistgħu jkunu awtomatiċi; il-ġrajjet (d) sa (o) u (r) sa (t) ma jistgħux ikunu awtomatiċi u għandhom ikunu diskrezzjonarji (jiġifieri, ipperfezzjonati biss malli tigi servuta n-notifika tan-nuqqast). Din in-notifika tan-nuqqas tista' tagħti 'perjodu żejjed' l-aktar sa tlitt ijiem ta' negozju biex titranga l-grajja. Għal grajjet ta' nuqqas li huma diskrezzjonarji, id-dispożizzjonijiet rigward l-eżerċizzju ta' din id-diskrezzjoni għandhom jipprovdu ċertezza fir-rigward tal-effett ta' dan l-eżerċizzju.”

(5) Fis-Sezzjoni I, il-punt 7 huwa sostitwit b'li ġej:

“7. Il-ftehim rilevanti kuntrattwali jew regolatorji applikati mill-BĊN għandhom jiżguraw li jekk isehh xi każ ta' nuqqas, il-BĊN huwa intitolat jeżerċita r-rimedji li ġejjin: jissospendi jew jeskludi l-Kontroparti milli taċċessa l-*standing facilities* tal-Eurosisistema; itemm il-ftehim u t-tranzazzjonijiet kollha dovuti; jew jitlob it-tweqqif ta' *acccellerat* tal-klejms li ma jkunux għadhom immaturaw jew li huma kontingenti. Barra minn dan, il-BĊN jista' jkun intitolat jeżerċita r-rimedji li ġejjin: juża d-depożiti tal-Kontroparti mqiegħda mal-BĊN biex ipaci klejms kontra dik il-Kontroparti; jissospendi t-tweqqif tal-obbligi kontra l-Kontroparti sakemm il-klejm fuq il-Kontroparti tkun għet sodisfatta; jikklejmja l-imghax tan-nuqqas; jew jikklejmja indenniz għal kull telf li jirriżulta bhala konsegwenza ta' nuqqas mill-Kontroparti. Barra minn dan, il-ftehim rilevanti kuntrattwali jew regolatorji applikati mill-BĊN għandhom jiżguraw li jekk isehh xi każ ta' nuqqas, dak il-BĊN għandu jkun f'pożizzjoni legali biex jillikwida l-attiv kollu mogħti bhala garanzija mingħajr dewmien żejjed b'tali mod li jintitola lill-BĊN ibiegh il-valur għall-kreditu mogħti, jekk il-Kontroparti ma thallasx il-bilanċ negattiv tagħha minnufih. Sabiex jiżgura l-implimentazzjoni uniformi tal-miżuri mposti, il-Kunsill Governattiv tal-BĊE jista' jiddeciedi dwar ir-rimedji, inkluż is-sospensjoni jew l-eskluzjoni mill-aċċess għall-operazzjonijiet tas-suq miftuħ jew għall-*standing facilities* tal-Eurosisistema.”

(6) Fis-Sezzjoni II, taħt it-testatura “Karakteristiċi komuni għat-tranzazzjonijiet kollha bil-maqlub (*reverse transactions*)” in-nota 2 f'qiegħ il-paġna f'punt 15 hija revokata.
